

Dr Zhivago~~SECRET~~

21 November 1958

MEMORANDUM FOR THE RECORD

SUBJECT: Publication of Dr. Zhivago

	<u>Country</u>	<u>Publisher</u>	<u>Form of Publication</u>	<u>When Published</u>	<u>Language</u>	<u>Rights</u>
WE	Great Britain	Collins & Harvill Press, London	Hardback book	4 Set. 58	English	Yes
	France	Callinard & Co. Paris	book	Aug. 58	French	Yes
	Italy	Giorgio Feltrinelli Via Andegari 6, Milan, Italy	book	Nov 1957	Italian	Yes
	Sweden	Albert Bonnier	book	31 Oct 58	Swedish	Yes
	Norway					
	Denmark	Gyldendal Press	book	28 Oct 58	Danish	Yes
	Finland	Tammi OY (Social-Democratic Co-operatives' publisher)	book	Dec. 58	Finnish	Yes
	Iceland	Almenna Bokavélagid, Reykjavik	book		Icelandic	Yes
	Netherlands	Mouton & Co. Publishers and Printers Herderstraat 5, The Hague, Netherlands		2nd edition ready 1 Jan 59	Russian	Yes*

*Special controls by Feltrinelli, who has indicated he will not permit Mouton to fill orders that smell like intelligence exploitation of the book.

~~SECRET~~

~~SECRET~~

	<u>Country</u>	<u>Publisher</u>	<u>Form of Publication</u>	<u>When Published</u>	<u>Language</u>	<u>Rights</u>
	Portugal	(none, see Brazil)				
	Spain	(none, see Venezuela)				
EE	W. Germany	S. Fischer Verlag Frankfurt am Main	book	Nov. 58	German	Yes
	Poland	1. Orbis, London	book	after 1/1/59	Polish	May get
		2. Polish Literary Journal Opinia Warsaw	excerpts in Magazine	late 1957	Polish	?
	Czechoslovakia	none				
	Hungary	none				
SE	Greece	John Yerolimpos [redacted] Athens	book possibly condensed	Nov. 58	Greek	No
		[redacted]	serializ.	Talking stage	Greek	hopes to get
	Yugoslavia	Petar Zivanovic, v-p of Yugoslav semi-official publishing house	book	indefinite because of apparent Soviet pressure	Serbian	
	Bulgaria					
	Rumania					
	Turkey					
SR	Soviet Union	(see Netherlands)				Yes
		Black				No


~~SECRET~~

~~SECRET~~

	<u>Country</u>	<u>Publisher</u>	<u>Form of Publication</u>	<u>When Published</u>	<u>Language</u>	<u>Rights</u>
NEA	Africa South					
	Saudi Arabia, Iraqi, Jordan, Sudan, Kuwait					
	Africa North					
	Iran	Etelaat, journal	serialization	Nov. 58	Persian	No
		Tehran Journal	serialization	Nov. 58	English	No
		Roshanfekar	excerpts	after Nov. 58	Persian	No
	Pakistan		book	still in talking stage	Urdu	No
	India					
	Ceylon	Leading English-language daily	serialized condensation	Nov. 58	English	No
	Egypt-Syria					
	Lebanon	Dar Al Alim Lil Milayiin Beirut	book	talking stage	Arabic	Not yet
		Al Ahliyyah, Beirut	"	"	"	"
		Al Khal Publishing House Beirut	"	"	"	"
CI/ICD						
	Israel	Jerusalem Post report on 24/10/58 that a Hebrew edition is to be published, date and place unknown.				
WH	Brazil	Editora Itatiata or Italiana or Itaidia	book	Nov. or Dec. 1958	Portuguese	Yes
	Belo Horizonte					

~~SECRET~~

~~SECRET~~

	<u>Country</u>	<u>Publisher</u>	<u>Form of Publication</u>	<u>When Published</u>	<u>Language</u>	<u>Rights</u>
WH	Venezuela	La Estera (daily) Caracas	serialization	Nov. 58	Spanish	No
	Mexico					
FE	Japan	Sekai Shuho Tokyo magazine	serialization	5 Nov. 58	Japanese	No
	China	Chen Pao (Truth daily) Hong Kong	serial	Nov. 58	Chinese	No
	Malaya	Singapore Straits Times, Singapore	serial	Nov. 58	English	No
	Indonesia		condensation	Talking stage	Indonesian	No
	Vietnam	a newspaper	serialized	Nov. 58	Vietnamese	No
		a newspaper	serialized	Nov. 58	Chinese	No
	Thailand					
	Burma					

~~SECRET~~